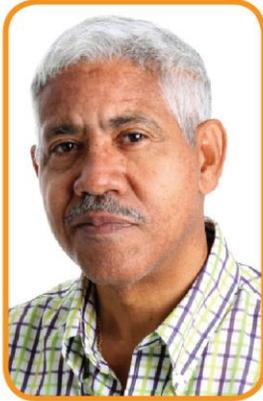


## Медицинское обслуживание для пожилых людей на дому

Медицинское обслуживание на дому (МОНД/FCCS) - специализированное обслуживание, призванное удовлетворять индивидуальные потребности пожилых людей от 60 лет и старше.



МОНД (FCCS) предлагает альтернативу традиционной службе психического здоровья для пожилых людей, которые не могут получить доступ к услугам из-за инвалидности, болезни или других проблем.

Для тех, кому затруднительно обращаться в традиционные клиники, МОНД может стать желанной альтернативой.

Услуги и помощь предоставляются на дому, а также в общественных организациях, например, в домах престарелых или врачебных офисах.

## Кому доступны эти услуги?

Во многих случаях эмоциональные проблемы, например, печаль или тревога, стоят на пути к радости в жизни или чреваты изменением привычного уклада. В программе МОНД могут участвовать пожилые люди, чьи жизни находятся под грузом эмоциональных проблем.

## Виды услуг:

- Индивидуальные и семейные консультации
- Консультации с выездом на дом
- Услуги с учетом культурно-языковых потребностей
- Организация приема медикаментов
- Содействие в получении медицинской помощи
- Обучение и поддержка
- Помощь в получении других необходимых услуг

## Программы МОНД для пожилых людей Департамент психического здоровья в округе Лос-Анджелес (LACDMH)

**Arcadia MHC**  
626-821-5858

**Augustus F. Hawkins Family MHC**  
310-668-4271

**Edmund D. Edelman Westside MHC**  
310-966-6500

**Long Beach MHC**  
562-599-9280

**Northeast MHC**  
323-478-8200

**Palmdale/Antelope Valley MHC**  
661-575-1800

**Rio Hondo MHC**  
562-402-0688

**San Pedro MHC**  
310-519-6100

**West Valley MHC**  
818-598-6900

\*\*\*\*\*

**Countywide GENESIS Program**  
213-351-7284



hope reco  
wellness

Если вы заинтересованы в получении более подробной информации о МОНД, вы всегда можете обратиться в службу поддержки программы в своем или ближайшем к вам районе (адреса перечислены в этой брошюре). Также вы можете позвонить в информационный центр Департамента психического здоровья в округе Лос-Анджелес по телефону 1-800-854-7771.



# Медицинское обслуживание для пожилых людей на дому

В случае возникновения каких-либо других вопросов обращайтесь к:

Ann-Marie Murphy  
[amurphy@dmh.lacounty.gov](mailto:amurphy@dmh.lacounty.gov)  
213-738-2336

Lydia Nochez Vera  
[lnochezvera@dmh.lacounty.gov](mailto:lnochezvera@dmh.lacounty.gov)  
213-738-2329

Ann Ruiz  
[amruiz@dmh.lacounty.gov](mailto:amruiz@dmh.lacounty.gov)  
213-738-2131



Если вы находитесь в кризисной ситуации и вам нужна срочная помощь, звоните на бесплатную КРУГЛОСУТОЧНУЮ горячую линию: 1-800-854-7771



Sachi A. Hamai, *Chief Executive Officer*  
Los Angeles County

Los Angeles County Board of Supervisors

Hilda L. Solis, *First District*  
Mark Ridley-Thomas, *Second District*  
Sheila Kuehl, *Third District*  
Don Knabe, *Fourth District*  
Michael D. Antonovich, *Fifth District*

Jonathan E. Sherin, M.D., PhD., *Director*  
Los Angeles County  
Department of Mental Health  
550 South Vermont, 12<sup>th</sup> Floor  
Los Angeles, CA 90020

Phone: 213-738-4601  
Fax: 213-386-1297



<http://dmh.lacounty.gov>



Программа финансируется в рамках Закона о психическом здоровье

